

RÁMCOVÁ ZMLUVA O VÝKONE SERVISNÝCH SLUŽIEB

OST/140/2021/BVS

(ďalej len „zmluva“) uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) na

„Opravy žacej techniky a drobnej mechanizácie“

Čl. 1 Zmluvné strany

- 1) **Objednávateľ:** **Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Prešovská 48, 826 46 Bratislava
- Zástupca zodpovedný
vo veciach zmluvných: JUDr. Peter Olajoš,
predseda predstavenstva/generálny riaditeľ, na základe
štatútu predstavenstva
- Zástupca zodpovedný
vo veciach technických: **Ing. Matúš Vaverčák**
- Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.**
Číslo účtu (IBAN): **SK83 9000 0000 0000 0000 0000**
SWIFT: **VEBOS330**
IČO: **44523422**
DIČ: **2012072022**
IČ DPH: **2012072022**
Zápis v Obchodnom registri: **Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3080/B**

(ďalej len ako „objednávateľ“ resp. „BVS, a. s.“)

- 2) **Zhotoviteľ:** **European Peripherals spol. s r.o.**
Púchovská 2, 831 06 Bratislava
- Štatutárny zástupca: **Ing. Matúš Vaverčák - konateľ**
- Zástupca zodpovedný
vo veciach technických: **Ing. Matúš Vaverčák**
- Bankové spojenie: **Československá obchodná banka, a.s.**
Číslo účtu (IBAN): **SK83 9000 0000 0000 0000 0000**
SWIFT: **CEBOS330**
IČO: **44523422**
DIČ: **2012072022**
IČ DPH: **SK2020317574**
Zápis v Obchodnom registri: **Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 4893/B**

(ďalej len ako „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivito „zmluvná strana“)

Čl. 2 Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zabezpečiť výkon:
- opráv žacej techniky typ: kosačka, krovínorez, rider, plotostrih a drobnej mechanizácie zn. Husqvarna.

- servis a dodanie náhradných dielov podľa potrieb objednávateľa príloha č.2, (ďalej len „**servisné služby**“) a záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi cenu za prevzaté servisné služby podľa tejto zmluvy.
- 2) Súčasťou predmetu zmluvy je aj záväzok zhotoviteľa vykonať odvoz a likvidáciu odpadu v zmysle zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o odpadoch“).
- 3) Všetky servisné služby budú vykonané v zmysle platných STN a v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na predmet zmluvy.

Čl. 3 Čas a miesto plnenia

- 1) Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať, servisné služby podľa požiadaviek objednávateľa (článok 7).
- 2) Miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo zhotoviteľa.

Čl. 4 Cena za servisné služby

- 1) Cena za servisné služby a opravy v rozsahu článku 2. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, na základe predloženej cenovej ponuky zhotoviteľa príloha č.1, tvoriacej neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy) a v zmysle ustanovení § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Cena náhradných dielov sa spravuje cenníkom náhradných dielov tvoriacim prílohu č. 2 tejto zmluvy.
- 2) Maximálna cena za servisné služby a opravy podľa článku 2. zmluvy je vo výške **30 000,00 EUR** bez DPH (slovom tridsaťtisíc eur), vrátane dopravných nákladov. K cene za servisné služby bude uplatnený režim DPH podľa právnych predpisov platných v čase odovzdania servisných služieb. Objednávateľ nie je povinný vyčerpať maximálnu cenu za servisné služby podľa predchádzajúcej vety.
- 3) Cena za servisné služby uvedená v odseku 2) tohto článku zmluvy je konečná a zahŕňa všetky materiálové a ostatné náklady predmetu plnenia. V cene za servisné služby sú zohľadnené všetky prípadné okolnosti, ktoré existujú v čase začatia realizácie diela, ako aj tie, ktoré vzniknú v jeho priebehu, a ktoré zároveň môžu spôsobiť sťaženie podmienok pri vykonávaní servisných služieb zhotoviteľom, vrátane možného zvýšenia nákladov zhotoviteľa v prípade, ak bude zabezpečovať osobitné opatrenia v dôsledku existencie takých okolností.
- 4) Ak v priebehu plnenia predmetu zmluvy, objednávateľ zistí, že na trhu došlo k zníženiu cien náhradných dielov, má právo rokovať so zhotoviteľom o znížení ceny týchto náhradných dielov. V prípade, že je zhotoviteľovi v priebehu rokovania predstreté zníženie ceny náhradných dielov na trhu prostredníctvom troch trhových ponúk, je povinný akceptovať priemernú zníženú cenu náhradných dielov zistenú prieskumom trhu.

Čl. 5 Platobné podmienky

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že fakturácia sa uskutoční priebežne po skončení jednotlivých servisných služieb vykonávaných na základe objednávok vystavených objednávateľom a po spísaní, potvrdení a podpísaní zákazkového listu (preberacieho protokolu) zodpovedným zástupcom objednávateľa uvedeným v odseku 3) článku 7 Zmluvy.
- 2) Každá faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov vrátane rozdelenia predmetu fakturácie na jednotlivé druhy dodaných tovarov a služieb v zmysle ustanovení § 74 odsek 1 písmeno f) tohto zákona.
- 3) Prílohu ku každej faktúre bude tvoriť zákazkový list (preberací protokol; súpis vykonaných prác a/alebo náhradných dielov) potvrdený oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a potvrdená kópia objednávky zaslanej objednávateľom spolu s prílohami podľa tejto zmluvy alebo vo faktúre bude uvedené číslo objednávky pod ktorým ju objednávateľ eviduje.

- 4) Každá faktúra musí byť vystavená a odoslaná objednávateľovi najneskôr do pätnástich (15) dní po odovzdaní a prevzatí servisných služieb alebo jeho časti na základe zákazkového listu (preberacieho protokolu).
- 5) V prípade, že faktúra nebude obsahovať potrebné náležitosti podľa odseku 2) alebo 3) tohto článku zmluvy, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi na prepracovanie alebo doplnenie. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti faktúry a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry do podateľne v sídle objednávateľa.
- 6) Lehota splatnosti každej faktúry je tridsať (30) dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Faktúra sa považuje za doručенú dňom jej prevzatia v podateľni v sídle objednávateľa. Platobná povinnosť objednávateľa sa považuje za splnenú v deň, kedy bude z bankového účtu objednávateľa poukázaná príslušná čiastka v prospech účtu zhotoviteľa.

Čl. 6 Spôsob objednávaní služieb

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude poskytovať objednávateľovi servisné služby na základe čiastkových objednávok, ktoré budú medzi zmluvnými stranami uzatvárané podľa tohto článku zmluvy. Každá jednotlivá čiastková zmluva/objednávka sa riadi obsahom a podmienkami tejto zmluvy, ak čiastková zmluva neupravuje iné podmienky dohodnuté zmluvnými stranami.
- 2) Požadované servisné služby malého rozsahu budú vykonávané na základe e-mailových objednávok oddelenia správy príslušných divízií a referátu nehnuteľného majetku objednávateľa, doručených zhotoviteľovi telefonicky na [] a nasledovné e – mailové adresy zhotoviteľa: []
- 3) V objednávke objednávateľ uvedie najmä typ zariadenia, jeho umiestnenie, druh servisného úkonu alebo miesto a druh poruchy a požadovaný termín ich vykonania.
- 4) V prípade ak bola objednávka urobená telefonicky, musí byť následne bezodkladne potvrdená prostredníctvom e-mailu.
- 5) Zhotoviteľ po doručení objednávky objednávateľa podľa tohto článku zmluvy potvrdí objednávateľovi prijatie objednávky a to elektronicky, zaslaním e – mailu na e-mailovú adresu objednávateľa v priebehu pracovného dňa, kedy mu bola objednávka doručená. Prijatie objednávky zhotoviteľom sa považuje za záväznú akceptáciu objednávky a uzavretie čiastkovej zmluvy. Objednávka sa považuje za akceptovanú zo strany zhotoviteľa aj začatím vykonávania servisných služieb zhotoviteľom, ktoré sú predmetom tejto zmluvy.

Čl. 7 Podmienky vykonania servisných služieb (odovzdanie a prebratie)

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi techniku pre vykonanie servisných služieb jeden (1) deň pred začiatkom prác. Odovzdanie techniky na opravu sa uskutoční v priestoroch objednávateľa. Priestory objednávateľa sú: Prešovská 48, Bratislava-Ružinov, Kutlíkova č. 4, Bratislava - Petržalka a Betliarska ulica č. 2, Bratislava - Petržalka.
- 2) Objednávateľ je povinný odovzdať techniku spolu s protokolom o prevzatí tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s podmienkami zmluvy.
- 3) Odovzdanie a prebratie servisných služieb za objednávateľa sú zodpovední zástupcovia []

Zhotoviteľ je povinný servisné služby zrealizovať v zmysle platných STN a príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov vzťahujúcich sa na predmet zmluvy.

- 4) Zhotoviteľ je povinný dodržiavať ustanovenia všetkých platných predpisov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj ochrany pred požiarmi s cieľom predchádzať pracovným úrazom, prevádzkovým nehodám, haváriám, požiarom ako aj iným mimoriadnym udalostiam na úseku bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany pred

požiarmi. Jedná sa najmä o dodržiavanie ustanovení zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o BOZP“), následne všetkých súvisiacich platných právnych predpisov Slovenskej republiky ako sú jednotlivé vyhlášky, nariadenia vlády a všeobecne záväzné technické normy. Na úseku ochrany pred požiarmi je zhotoviteľ povinný dodržiavať najmä ustanovenia zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov.

- 5) Zhotoviteľ je povinný najneskôr do troch (3) kalendárnych dní od vykonania servisných služieb odovzdať servisné služby (dielo) objednávateľovi spolu so všetkou príslušnou a objednávateľom požadovanou dokumentáciou (napr. kontrolné osvedčenie).
- 6) Výsledky plnenia predmetu zmluvy budú preberané formou potvrdenia a podpísania zákazkového listu o odovzdaní a prevzatí servisných služieb (t.j. prác, prípadne náhradných dielov príloha č. 1 zmluvy). Objednávateľ nie je povinný prevziať (potvrdiť a podpísať zákazkový list podľa prvej vety tohto bodu) a zaplatiť za vykonanie predmetu zmluvy dohodnutú cenu, ak servisné služby neboli vykonané riadne a včas. Objednávateľovi vznikne povinnosť prevziať (potvrdiť a podpísať zákazkový list podľa prvej vety tohto bodu) a zaplatiť za vykonanie požadovaných servisných služieb dohodnutú cenu až momentom odstránenia väd a nedorobkov vytknutých objednávateľom zhotoviteľovi.
- 7) Zhotoviteľ sa zaväzuje dokončiť servisné práce do 15 dní odo dňa prevzatia zhotoviteľom. V prípade, že je ukončenie servisných prác podmienené dodávkou náhradných dielov, táto lehota sa predĺži na 30 dní.
- 8) Pri výmene náhradných dielov počas záručnej doby a pri dodávke náhradných dielov podľa tejto zmluvy nadobúda objednávateľ vlastnícke právo k týmto náhradným dielom dňom ich dodania.

Čl. 8 Záručná doba - zodpovednosť za vady

- 1) Zhotoviteľ zodpovedá za to, že servisné služby budú vykonané podľa podmienok zmluvy, požiadaviek príslušných STN a všeobecne záväzných právnych predpisov, potrieb a pokynov objednávateľa, a že počas záručnej lehoty bude mať (dielo) vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 2) Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré majú servisné služby v čase ich odovzdania objednávateľovi.
- 3) Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní servisných služieb iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 4) Záručná doba na servisné služby (t.j. práce a komponenty dodané v rámci plnenia predmetu zmluvy) je:
 - dvanásť (12) mesiacov na servisné práce odo odovzdania vykonaného diela (podpisu preberacieho protokolu)
 - na jednotlivé druhy zabudovaného materiálu sa záruka u ktorého bol vydaný záručný list sa záruka riadi týmto záručným listom
 - dvanásť (12) mesiacov na vykonané servisné práce a vymenené náhradné diely.
- 5) Záručná doba začína plynúť odo dňa písomného prevzatia servisných služieb objednávateľom, t.j. potvrdením zákazkového listu. Zhotoviteľ sa zároveň zaväzuje pri potvrdení zákazkového listu objednávateľom odovzdať objednávateľovi príslušné záručné listy.
- 6) Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady servisných služieb, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezodplatne odstrániť vady a nedorobky, ktoré objednávateľ písomne reklamuje. V prípade, ak bude medzi stranami sporné, či požadovaná oprava je servisnou službou, za ktorej vykonanie má zhotoviteľovi prináležať cena v súlade s touto zmluvou alebo či ide o reklamáciu vady a nedorobku, za ktorých existenciu zodpovedá zhotoviteľ vzhľadom na už uskutočnené servisné služby, platí, že ide o reklamáciu vady a/alebo nedorobku a zhotoviteľ je povinný zabezpečiť odstránenie vady a/alebo nedorobku bez nároku na odplatu.

- 7) Zhotoviteľ sa **zaväzuje začať** s odstraňovaním oprávnených reklamovaných väd a/alebo nedorobkov v lehote päť (5) kalendárnych dní od nahlásenia písomnej reklamácie a tieto vady a/alebo nedorobky odstrániť v písomne dohodnutom termíne. Ak nebude zmluvnými stranami termín odstránenia väd dohodnutý platí, že ho zhotoviteľ vykoná v lehote pätnásť (15) dní odo dňa nahlásenia reklamácie objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný prihliadnúť na požiadavky objednávateľa, ak bude objednávateľ vo výnimočných prípadoch požadovať odstránenie vady a/alebo nedorobku v kratšej lehote ako desať 10 dní.
- 8) Zhotoviteľ zodpovedá objednávateľovi za všetky škody spôsobené objednávateľovi pri plnení povinností v zmysle tejto zmluvy. Zodpovednosť za škodu nesie zhotoviteľ aj v prípade, ak je takáto škoda spôsobená jeho zamestnancami alebo osobami ním poverenými činnosťou podľa tejto zmluvy.
- 9) Zodpovednosť za vady sa ďalej riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

Čl. 9. Zmluvné pokuty

- 1) Ak zhotoviteľ nezačne výkon objednaných servisných služieb v stanovenom termíne podľa článku 7. odseku 7) tejto zmluvy alebo sa zhotoviteľ dostane do omeškania podľa termínu uvedenom v objednávke, objednávateľ je oprávnený uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- EUR (slovom päťdesiat eur) za každý aj začatý deň omeškania, a to za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti.
- 2) Ak objednávateľ neuhradí faktúru v lehote splatnosti podľa článku 5. odseku 6) zmluvy, zhotoviteľ je oprávnený uplatniť si u objednávateľa nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že žiadne iné sankcie voči objednávateľovi v prípade omeškania objednávateľa podľa predchádzajúcej vety tohto odseku zmluvy neuplatní.
- 3) Ak zhotoviteľ neodošle faktúru k úhrade v termíne podľa článku 5. odseku 4) zmluvy, objednávateľ je oprávnený uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,022 % z ceny za servisné služby a/alebo náhradné diely za každý aj začatý deň omeškania, a to za každé jednotlivé porušenie tejto povinnosti.
- 4) Ak zhotoviteľ nenastúpi na odstraňovanie oprávnených reklamovaných väd v lehote podľa článku 8. odseku 7) zmluvy a/alebo reklamované vady neodstráni v písomne dohodnutom termíne, alebo v zmysle článku 8. odseku 7), má objednávateľ právo uplatniť si u zhotoviteľa nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 50,- EUR (slovom päťdesiat eur) za každý aj začatý deň omeškania, a to za každú reklamovanú vadu jednotlivo.
- 5) Zhotoviteľ je povinný zmluvnú pokutu podľa bodu 1), 3), 4) tohto článku zmluvy uhradiť bez zbytočného odkladu potom, čo ho k tomu objednávateľ vyzve, najneskôr však do 3 pracovných dní od doručenia výzvy objednávateľa. Nároky objednávateľa na náhradu škody tým nie sú dotknuté, a to v plnom rozsahu vzniknutej škody.

Čl. 10 Vyššia moc

- 1) Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé od vôle povinnej zmluvnej strany, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, bránia im v splnení povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala a ďalej, že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy.
- 2) V prípade, keď niektorá zmluvná strana zistí, že z dôvodu vyššej moci je znemožnená realizácia jednej alebo viacerých jej povinností, okamžite to oznámi druhej zmluvnej strane. Toto oznámenie musí byť písomné a musí obsahovať údaje o vzniku a povahe okolností a jeho možných dôsledkoch pre realizáciu servisných služieb.
- 3) Ak splnenie tejto zmluvy sa stane nemožným do dvoch (2) mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, zmluvná strana, ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiada druhú zmluvnú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene za servisné služby a času plnenia. Ak nedôjde k dohode, má zmluvná strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane.

Čl. 11 Spolupôsobenie a podklady objednávateľa

- 1) Včasné spolupôsobenie objednávateľa má priamy dopad na včasné plnenie termínov zhotoviteľa len v prípade, ak túto skutočnosť zhotoviteľ objednávateľovi riadne preukáže.

Čl. 12 Doručovanie

- 1) Všetky oznámenia a žiadosti podľa zmluvy budú urobené v písomnej forme a budú doručené osobne, kuriérom alebo doporučenou poštou príslušnej zmluvnej strane. Za zachovanie písomnej formy sa považuje aj odoslanie a potvrdenie objednávky či ponuky v zmysle článku 6 zmluvy, žiadosti o vybavenie reklamácie či iných písomností zasielaných e-mailom podľa zmluvy na e-mailové adresy uvedené v týchto článkoch zmluvy.
- 2) Takéto oznámenia, žiadosti a zasielané dokumenty sa budú považovať za doručené:
 - a. momentom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu na príslušnej adrese alebo momentom odmietnutia prevzatia (v prípade osobného doručenia a doručenia kuriérom) oprávneným zástupcom zmluvnej strany alebo
 - b. uplynutím piateho (5.) kalendárneho dňa od ich odoslania (v prípade doručovania doporučenou poštou);
 - c. písomnosť doručovaná elektronickou poštou (e-mailom) sa považuje za doručenú dňom preukázateľného odoslania písomnosti druhej zmluvnej strane, ktorej je adresovaná, a to na e-mailovú adresu, ktorú táto zmluvná strana na doručovanie určila.
- 3) Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručené zmluvnej strane v daný pracovný deň v čase mimo bežnej pracovnej doby (8:00 hod. až 17:00 hod.) budú vždy považované za doručené nasledujúci pracovný deň.
- 4) Oznámenia, žiadosti a dokumenty, ktoré majú byť zmluvnej strane doručené budú, pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, druhej zmluvnej strane doručované výlučne na nasledovnú adresu:

Objedávateľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

tel.:

e-mail:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Prešovská 48, 826 46 Bratislava

JUDr. Peter Olajoš, predseda
predstavenstva/generálny riaditeľ

N

F

Zhotoviteľ:

adresa:

vo veciach zmluvných do rúk:

vo veciach technických do rúk:

tel.:

e-mail:

European Peripherals spol. s r.o.

Púchovská 2, 831 06 Bratislava

- 5) Zodpovedných zástupcov zmluvných strán a ich kontaktné údaje podľa bodu 5) ako aj kontakty určené pre zasielanie objednávok podľa článku 6 tejto zmluvy môžu zmluvné strany meniť písomným oznámením doručeným druhej zmluvnej strane (stačí e-mailom). Zmena zmluvy je účinná doručením písomného oznámenie druhej zmluvnej strane bez potreby uzatvorenia písomného dodatku k zmluve.
- 6) Oznámenia, žiadosti a dokumenty doručované podľa zmluvy budú vždy vyhotovené v slovenskom jazyku.

Čl. 13 Dôvernosť informácií a mlčanlivosť

- 1) Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie získaných dôverných informácií spôsobom obvyklým pre utajovanie takýchto dôverných informácií, ak nie je výslovne dohodnuté inak. Táto povinnosť platí bez ohľadu na ukončenie platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvné strany sú povinné zaistiť utajenie dôverných informácií aj u svojich zamestnancov, zástupcov, ako aj iných spolupracujúcich tretích strán, pokiaľ im takéto informácie boli poskytnuté.
- 2) Za dôverné informácie sa považujú všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:
 - a) ktoré sa týkajú zmluvy a jej plnenia (najmä zmluva, informácie o právach a povinnostiach zmluvných strán),
 - b) ktoré sa týkajú zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva) a všetky ďalšie informácie o zmluvnej strane,
 - c) ktoré sa týkajú obchodných partnerov zmluvných strán,
 - d) pre ktoré je stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky osobitný režim nakladania (najmä obchodné tajomstvo, bankové tajomstvo, daňové tajomstvo, osobné údaje, utajované skutočnosti),
 - e) ktoré boli poskytnuté zmluvnej strane a/alebo získané zmluvnou stranou pred nadobudnutím platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa týkajú jej predmetu alebo obsahu,
 - f) ktoré sú výslovne zmluvnou stranou označené ako „dôverné“ alebo iným obdobným označením.
- 3) Dôverné informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané jednou zmluvnou stranou od druhej zmluvnej strany na základe alebo v akejkoľvek súvislosti so zmluvou môžu byť použité výlučne na účely plnenia predmetu zmluvy a v súlade s predpismi, ktoré upravujú nakladanie s takýmito údajmi. Zmluvné strany sa zaväzujú dôverné informácie ako aj všetky informácie poskytnuté, odovzdané, oznámené, sprístupnené alebo akýmkoľvek iným spôsobom získané zmluvnými stranami na základe zmluvy udržiavať v prísnej tajnosti, zachovávať o nich mlčanlivosť a chrániť ich pred zneužitím, poškodením, zničením, znehodnotením, stratou a odcudzením, a to i po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy. Zmluvná strana nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany dôverné informácie poskytnúť, odovzdať, oznámiť, sprístupniť, zverejniť, publikovať, rozširovať, vyzradiť ani použiť inak než na účely plnenia predmetu zmluvy, a to ani po ukončení platnosti a účinnosti zmluvy, s výnimkou prípadu ich poskytnutia a/alebo odovzdania a/alebo oznámenia a/alebo sprístupnenia odborným poradcom zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov alebo audítorov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou mlčanlivosťou stanovenou alebo uloženou všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo sú povinní zachovávať mlčanlivosť na základe písomnej dohody so zmluvnou stranou.
- 4) Povinnosť zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje na informácie, ktoré:
 - a) boli zverejnené už pred podpisom zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - b) sa stanú všeobecne a verejne dostupné po podpise zmluvy z iného dôvodu ako z dôvodu porušenia povinností podľa zmluvy, čo musí byť preukázateľné na základe poskytnutých podkladov, ktoré túto skutočnosť dokazujú,
 - c) majú byť sprístupnené na základe povinnosti stanovenej všeobecne záväznými právnymi predpismi, rozhodnutím súdu, prokuratúry alebo iného oprávneného orgánu verejnej moci, pričom v tomto prípade zmluvná strana, ktorá je povinná informácie sprístupniť, bezodkladne doručí druhej zmluvnej strane písomné oznámenie o tejto skutočnosti ešte pred sprístupnením týchto informácií,

- d) boli získané zmluvnou stranou od tretej strany, ktorá ich legitímne získala alebo vyvinula a ktorá nemá žiadnu povinnosť, ktorá by obmedzovala ich zverejňovanie.
- 5) Každá zmluvná strana bude zachovávať mlčanlivosť ohľadne dôvernej informácie poskytnutej druhou zmluvnou stranou, a to s rovnakou starostlivosťou, s akou zachováva mlčanlivosť o vlastnej dôvernej informácii rovnakej povahy, vždy však najmenej v rozsahu primeranom odbornej starostlivosti. Každá zmluvná strana sa zaväzuje zabezpečiť s využitím technických, organizačných a administratívnych prostriedkov potrebné opatrenia za účelom zamedzenia úniku, zneužitia, poškodenia, zničenia, znehodnotenia, straty alebo odcudzenia dôvernej informácie a je povinná viesť dôverné informácie oddelene od dôverných informácií získaných od akejkoľvek tretej osoby.
 - 6) Povinnosť mlčanlivosti zmluvných strán ohľadne dôverných informácií podľa zmluvy trvá aj po skončení zmluvy. Táto povinnosť prechádza na právnych nástupcov zmluvných strán.
 - 7) V prípade porušenia povinnosti mlčanlivosti ohľadne dôverných informácií niektorou zmluvnou stranou dotknutá zmluvná strana je oprávnená domáhať sa ochrany podľa ustanovení § 53 a nasl. Obchodného zákonníka; tým nie je dotknuté právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody.
 - 8) Objednávateľ ako prevádzkovateľ osobných údajov týmto informuje zhotoviteľa, že jeho osobné údaje, resp. osobné údaje jeho štatutárneho orgánu a jeho kontaktných osôb podľa tejto zmluvy ako dotknutých osôb, spracúva v rozsahu: titul, meno, priezvisko, email, telefónne číslo, na účel uzatvorenia a plnenia tejto zmluvy. Osobné údaje štatutárneho orgánu zhotoviteľa objednávateľ spracúva na právnom základe plnenia zmluvy (článok 6 ods. 1 písm. b) GDPR) a jeho kontaktných osôb na základe oprávneného záujmu na riadnom a včasnom plnení tejto zmluvy (článok 6 ods. 1 písm. f) GDPR). Dané osobné údaje budú spracúvané a uchovávané po dobu trvania zmluvného vzťahu a do uplynutia premĺčacej doby na uplatnenie práv zo zmluvného vzťahu. Získané osobné údaje nepodliehajú profilovaniu ani automatizovanému rozhodovaniu. Zhotoviteľ nezamýšľa prenos osobných údajov do tretej krajiny ani medzinárodnej organizácii. Na základe písomnej žiadosti alebo osobne u objednávateľa majú tieto dotknuté osoby právo: (i) žiadať o prístup k svojim osobným údajom a o opravu, vymazanie alebo obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov; (ii) namietat' spracúvanie svojich osobných údajov; (iii) na prenosnosť osobných údajov; (iv) podať návrh na začatie konania na Úrade na ochranu osobných údajov SR. Ďalšie informácie o spracúvaní osobných údajov je možné nájsť aj na webovej stránke objednávateľa <http://www.bvsas.sk/sk/o-nas/ochrana-osobnych-udajov/ochrana-osobnych-udajov.html>. Zhotoviteľ vyhlasuje, že sa so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb u objednávateľa oboznámil a zaväzuje sa bez zbytočného odkladu pod podpise zmluvy oboznámiť aj ostatné dotknuté osoby s informáciami o spracúvaní ich osobných údajov u objednávateľa.

Čl. 14 Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva sa uzatvára **na dobu určitú dvanásť (12) mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy alebo do vyčerpania finančného limitu uvedeného v článku 4. odseku 2) zmluvy podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 2) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a v prípade, ak ide o zmluvu, ktorá je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovení § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa ustanovení § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, inak dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 3) Meniť alebo dopĺňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, a to na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, ak z tejto zmluvy nevyplýva inak.
- 4) Pred skončením dohodnutej lehoty je možné zmluvu a/alebo čiastkovú zmluvu zrušiť:
 - a) dohodou zmluvných strán,

- b) odstúpením od zmluvy a/alebo čiastkovej zmluvy v prípade porušovania dohodnutých podmienok zhotoviteľom podľa tejto zmluvy alebo ak bol na majetok zhotoviteľa vyhlásený konkurz alebo zhotoviteľ vstúpil do likvidácie,
- c) výpoveďou s jednomesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť prvým (1.) dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
- 5) Odstúpenie od zmluvy a/alebo čiastkovej zmluvy objednávateľom je účinné dňom jeho písomného doručenia zhotoviteľovi.
- 6) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť samostatne aj od každej čiastkovej zmluvy jednotlivo, ak nastanú dôvody podľa tohto článku zmluvy.
- 7) Vzájomné vzťahy zmluvných strán touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 8) Táto zmluva je vypracovaná v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých dve (2) si ponechá objednávateľ a jedno vyhotovenie (1) si ponechá zhotoviteľ.
- 9) Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne a bez omylu, nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.
- 10) Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade organizačných zmien všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy postúpia na novú nástupníčku právnickú, resp. fyzickú osobu. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 - Cenová ponuka zhotoviteľa.
Príloha č. 2 - Cenník náhradných dielov.

V Bratislave dňa 26 05 21

V Bratislave dňa

Za objednávateľa:
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.

Za zhotoviteľa:
European Peripherals spol. s r.o.

.....
JUDr. Peter Olajoš
predseda predstavenstva/generálny riaditeľ,
na základe štatútu predstavenstva

.....
Ing. Matúš Vaverčák
konateľ

Príloha č. 1 – Cenová ponuka zhotoviteľa

Hodinová sadzba za opravy a servisné služby vrátane dopravy v EUR bez DPH	13,20
--	-------

Príloha č. 2

Cenník náhradných dielov		
P.č.	Názov	Jednotková cena v EUR bez DPH
1	2-taktný Olej LS+, 1l, s dávkovačom, 578037002	9,90
2	2-taktný Olej HSQ LS +, 4l, 578037102	32,00
3	Tuk, vazelína RX 225g, 502512701	4,90
4	Minerálny olej na mazanie reťaze,1l, 579396001	4,00
5	Minerálny olej na mazanie reťaze,5l, 579396101	16,00
6	Minerálny olej na mazanie reťaze,20l, 579396201	55,00
7	Pilník guľatý 4,0 mm, 5973548-02	2,20
8	Pilník guľatý 4,8 mm, 510095502	2,20
9	Pilník guľatý 5,2 mm, 577233801	2,20
10	Pilník guľatý 5,5 mm, 510095602	2,20
11	Pilník plochý 6" 505698160	4,40
12	Husgvarna sada na brúsenie, 505698125	17,50
13	Husgvarna kombinovaný kanister 2,5 + 5l, 580754201	42,00
14	Husgvarna kanister zelený, 6l, /už sa nedá objednať/	0,00
15	Ochranná prilba TECHNICAL, 585058401	85,00
16	Chrániče sluchu so štítom z plexiskla, 505665360	25,50
17	Chrániče predkolenia OR559061	18,00
18	Upchávky do uší, sada 0000 884 0476	4,50
19	Ochranné návleky s protiporéznou ochr., 5950016-01	89,00
20	Popruh dvojramenný Balance 35, 537275702	70,00
21	Popruh dvojramenný Balance 55, 537275701	79,00
22	Popruh dvojramenný Balance X, 578449701	100,00
23	Ochr. nohavice pre krovinorez c. 40-60, 0000 458 xxxx	109,00
24	Traky Husgvarna s prackami, 505618500	17,90
25	Vyžínacia hlava T35X, M10, 578446501	29,00
26	Vyžínacia hlava T35X, M12, 578446601	30,00
27	Vyžínacia hlava T45X, 3,0mm, M12, 578446801	35,00
28	Vyžínacia hlava T55X, 578447001	45,00
29	Hlava vyžínacia Super Auto II, 578447101	42,50
30	Píllový kotúč 22Z-200mm/1" 5974682-01	22,00
31	Ochranný kryt pílového kotúča, 537299501	47,00
32	Trávnny nôž, 3 zubý, 255mm/ 1", 578444901	23,00
33	Nôž na R152SVH/R52/R53 532199377	26,00
34	Klinok zapalovania, OR02-402	4,00
35	Nôž na CTH 224T pravý spodný, 532180425	26,50
36	Nôž na CTH 224T pravý vrchný, 532180584	26,50
37	Nôž na CTH 224T ľavý spodný, 532446993	26,50
38	Nôž na CTH 224T ľavý vrchný, 532180583	26,50
39	Filter vzduchový CTH 224T, OR30-164	26,00
40	Filter olejový Kawasaki CTH 224T, 491056	19,00
41	Filter palivový CTH 224T, 691035	7,50

42	Struna X Force/CoreCut guľatá 3,0mm 240m, 5976692-32	75,00
43	Struna Whisper X guľatá 3,0mm 240m, 578435201	68,00
44	Struna Whisper guľatá 3,0mm 240m, 578437001	65,00
45	Lanko vyžínacie hranaté 3,0mm 169m, 00009302619	42,50
46	Lanko vyžínacie hranaté 3,0mm 280m, 00009302620	63,50
47	Filter vzduchový, kosačky HSQ, 30-706	10,00
48	Filter olejový pre Intek, 491056	19,00
49	Sviečka zapalovacia BRISK, kosačky, LR17Y	5,90
50	Sviečka zapalovacia BRISK, traktory, PR18Y	5,90
51	Rukoväť E-Start FS, FR	22,00
52	Hlava AC 46-2 FS 280/400, 40037102125	44,90
53	Hlava AC 25-2 FS 44-200, 40027102108	36,90
54	Nôž 3z 300mm FS 260-490, 4119713xxx	36,90
55	Podložka prítlačného noža FS400	7,50
56	Tanier krycí FS 280-480	7,00
57	Matica noža FS 280-480	6,50
58	Kľúč kombi 13x19	6,70
59	Píllový kotúč Stihl 200mm, 40007134	34,00
60	Pružina spojky	12,00
61	Štartovací kryt FS 400	60,00
62	Prstenec na pílu	39,00
63	Reťaz na pílu Husgvarna 15", 501840464	20,00
64	Lišta na pílu Husgvarna 15", 508912165	35,00
65	Sada tesnení na karburátor	27,00
66	Filter vzduchový 545RX, 574668002	9,90
67	Filter benzínový 545RX, 503443201	7,50
68	Štartovacia rukoväť	5,50
69	Lanko štartovacie, 3,5mm 1m, 60002	4,50
70	Motorový olej SAE 30, 0,6 l, 577419201	5,50
71	Motorový olej SAE 30, 1,4 l, 577419701	9,50
72	Motorový olej HD 10W-30, 0,6 l, 07813090007	5,90
73	Nabíjačka batérii BC-08, traktor, rider, 579450101	50,00
74	Olej motorový 4-takt 10W40, 1,4L, 577419702	12,90
75	Tuk mazací na predovky 80g., 07811201117	8,90
76	Tuk mazací na predovky 225g., 07811201118	16,90
77	Deflektor na traktor (zadné vyhadzovanie travy)	79,00
78	Oblúkove nájazdy HQ	225,00
79	Štartér kompletný MF 70	102,00
80	Čistiaca vložka vzduchového filtra	18,90
81	Bowden spojky MF 70	12,60
82	Bowden plynu MF 70	6,90
83	Hadica benzínova 6/9 mm	7,00